

# Liste der zugelassenen Inspektionsstellen für UN-Druckgefäße

List of approved inspection bodies for UN Pressure Receptacles



**Zuständigkeit/competence** Competent German authority authorised by the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Development in accordance with:

- § 8 Nr. 1 f der „Gefahrgutverordnung Straße, Eisenbahn und Binnenschifffahrt“ (GGVSEB) vom 17. Juni 2009
- Abs. 4-5.4 der RSEB „Richtlinien zur Durchführung der GGVSEB“ vom 03. September 2009
- § 6 Abs. 5 der „Gefahrgutverordnung See“ (GGVSee) vom 4. November 2003

**Kontakt/contact:**

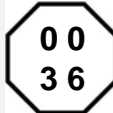


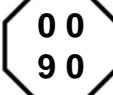
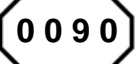

Phone: +49 30 8104-3339

Fax: +49 30 8104-1327

E-Mail: Jost-Peter.Sonnenberg@BAM.de

## Rechtsgrundlagen/legal basis:

- Gefahrgutverordnung Straße, Eisenbahn und Binnenschifffahrt – GGVSEB in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Juni 2009 (BGBl. I S. 1389) – Unterabschnitt 6.2.2 (*German regulation concerning the transport of dangerous goods by road and rail- chapter 6.2.2*)
- Gefahrgutverordnung See – GGVSee) vom 4. November 2003 (BGBl. I, S. 2286) - Unterabschnitt 6.2.2 des IMDG-Codes in der Fassung des Amendment 34-08, bekannt gegeben in der amtl. deutschen Übersetzung vom 28.02.2009 (VkBf. 2009, S. 102) (*German regulation concerning the transport of dangerous goods by sea – chapter 6.2.2*)

Zulassungsnummer Datum Link zur Zulassung	Prüf- und Inspektionsstelle	Ansprechpartner e-mail Telefon	Kennzeichen der Prüf- und Inspektionsstelle	Druckgefäßarten	EU Nummer
Approval number Date Link to approval	Testing and inspection Body	Contact e-mail telephone	Identity mark of the testing and inspection body	Type of pressure receptacles	EU number
<b>D/BAM/DG-10-026/IB</b> 2010-02-15 ehemals/formerly: <b>D/BAM/DG-04-006/IB</b> 2005-07-08 <a href="#">link to Zulassungsurkunde/approval certificate</a>	TÜV SÜD Industrie Service GmbH  Westendstraße 199 80686 München Deutschland	Dr. Klaus J. Meier klaus-j.meier (at) tuev-sued.de +49 (0)89 5791-2672	 oder/or IMDG 6.2.2.7/6.2.2.8 (D<140mm): 	C, T, Cryo *)  incl. composite	0036
<b>D/BAM/DG-10-027/IB</b> 2010-02-11 ehemals/formerly: <b>D/BAM/DG-04-139/IB</b> 2006-08-11 <a href="#">link to Zulassungsurkunde/approval certificate</a>	TÜV Thüringen e.V.  Ichtershäuser Straße 32 99310 Arnstadt Deutschland	Hr. H. Prokopp un-druck (at) tuev-thueringen.de +49 (0)3628-598520	 oder/or  oder/or IMDG 6.2.2.7/6.2.2.8 (D<140mm): 	C, T, Cryo *)  Incl. composite	0090
<b>D/BAM/DG-10-025/IB</b> 2010-03-02 ehemals/formerly: <b>D/BAM/DG-05-003/IB</b> 2008-02-29 <a href="#">link to Zulassungsurkunde/approval certificate</a>	TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  Am Grauen Stein 51105 Köln Deutschland	Dr. Sabine Dahms sabine.dahms (at) de.tuv.com +49 (0)30 7562-1561		C, T, Cryo *)  incl. composite	0035

Erläuterung der Gefäßkodierung/Explanation of the receptacle coding:

C: Flaschen/cylinders, T: Großflaschen/tubes, PD: Druckfässer/pressure drums, Cryo: geschlossene Kryobehälter/closed cryogenic receptacles, B: Flaschenbündel/bundels of cylinders

\*) Für andere Arten von Druckgefäßen gilt diese Zulassung nur soweit die jeweils aktuellen Ausgaben des RID/ADR bzw. des IMDG-Codes diese Druckgefäßarten als UN-Druckgefäße zulassen.

*This approval is valid for other types of pressure receptacles under the condition that the current revisions of RID/ADR/IMDG-Code will allow the approval of those types of pressure receptacles as UN Pressure Receptacles.*